

Г-ну Н.Миклетвейту

Юридическая фирма  
Браун Рудник ЛЛП

Лондон  
Великобритания

Mr. N. Micklethwaite

Brown Rudnick LLP  
8  
Clifford  
Street  
London  
WIS 2 LQ



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНФИН РОССИИ)

Юридическая фирма  
Браун Рудник ЛЛП  
Г-ну Н. Миклетвейту

СТАТС-СЕКРЕТАРЬ —  
ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА

Ильинка, д. 9, Москва, 109097  
телетайп: 112008, телефакс: 625-08-89  
приемная: 987-91-37, 987-01-38

*28.10.2009* № *08-00-07/239*

На № *НРМ ОК 028429/0002 от 13.10.2009*

Уважаемый г-н Н.Миклетвейт!

Министерство финансов Российской Федерации рассмотрело Ваше обращение от 13 октября 2009 г. и сообщает следующее.

В соответствии с Федеральным законом от 02.05.2006 № 59-ФЗ «О порядке рассмотрения обращений граждан Российской Федерации» Министерство финансов Российской Федерации направило Ваше обращение по подведомственности в Министерство внутренних дел Российской Федерации и Генеральную прокуратуру Российской Федерации.

Что касается проведения расследования и проверки изложенных в Вашем обращении фактов хищения бюджетных средств, то Министерство финансов Российской Федерации такими полномочиями не обладает.

С уважением,

С.Д. Шаталов

Mr. N. Micklethwaite

*Non-official translation*

Brown Rudnick LLP  
8

Ministry of Finance  
of the Russian Federation

Clifford  
Street  
London  
WIS 2 LQ

State Secretary-  
Deputy Minister of Finance  
of the Russian Federation

Dear Mr. N. Micklethwait!

The Ministry of Finance of the Russian Federation had received your application dated October 13, 2009 No NPM OK 028429/0002 and inform you that in accordance with the Federal Law of the Russian Federation of May 5, 2006 No 59 FZ (№ 59-ФЗ) "On proceedings in regard to the citizen's applications" your application was addressed to the Ministry of Internal Affairs of the Russian Federation and the Office of the General Prosecutor of the Russian Federation.

As for conducting investigations into the facts described in you application so the Ministry inform you that it has no authority to perform such investigations.

Sincerely yours,

S. Shatalov

State Secretary-Deputy Minister of Finance  
of the Russian Federation